



GEMEINDE
9305 BERG SG

BERG AKTUELL

NR. 23 | 12.11.2020

Absage Infoveranstaltung KiTa/Hort – Cavallino in Berg

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Lage kann die geplante Infoveranstaltung am Samstag, 28. November 2020, zu diesem Thema leider nicht stattfinden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 2.

Abfall-Info 2021

Als Beilage dieser Ausgabe erhalten Sie die Broschüre "Abfall-Info 2021". Weitere Details zur Abfallentsorgung entnehmen Sie bitte der Beilage.



Bauanzeigen

Grundeigentümer

Frei Andreas und Carmen, Weiherstr. 1, 9305 Berg SG

Bauvorhaben

Erstellung einer PV-Anlage auf dem Süddach

Baugrundstück

Nr. 400, Weiherstrasse 1, 9305 Berg SG

Baugesuch Nr. 4229

Grundeigentümer

Blumer Marc und Anja, Brühl 1, 9305 Berg SG

Bauvorhaben

Korrekturgesuch Neubau EFH - Schwimmbad

Baugrundstück

Nr. 479, Sonnmatt 17, 9305 Berg SG

Baugesuch Nr. 4230

Die Baugesuche und die Unterlagen liegen vom 12. November 2020 bis und mit 26. November 2020 im Gemeindehaus (Eingangshalle), Berg SG, zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der Politischen Gemeinde abrufbar.

Zivilstandsnachrichten

Todesfall

Helfenberger, Walter Karl, geboren am 6. März 1932, von Gossau SG, verwitwet, Wohnsitz in Berg SG mit Aufenthalt im Alterszentrum Kappelhof Wittenbach, verstorben am 26. Oktober 2020 in Wittenbach

Handänderungen Oktober 2020

Grundbucheintrag

16.10.2020

Bisheriger Eigentümer

Brandes Viktor Pius, Erbegemeinschaft, c/o Brandes Cäcilia, Habersack 15, 9305 Berg

Neuer Eigentümer

Brandes Cäcilia, Habersack 15, 9305 Berg, bisher Miteigentümerin zu ½; neu Alleineigentümerin

Grundstücke und Lage

½ Miteigentum an Nr. 275, Habersack 15: Einfamilienhaus, 576 m², Gebäude, Gartenanlage

Absage Infoveranstaltung 28.11.2020 KiTa/Hort – Cavallino in Berg

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Lage kann die geplante Infoveranstaltung am Samstag, 28. November 2020, zu diesem Thema leider nicht stattfinden. Wir werden Sie in den kommenden Wochen auf anderen Wegen mit den Informationen versorgen und je nach Lage die Veranstaltung zu einem späteren Zeitpunkt durchführen.

Der Gemeinderat

Bauliche Massnahmen zu Gunsten des Langsamverkehrs im Hahnberg

Der Fussgängerdurchgang Hahnberg entlang der Schlossmauern ist aus Sicht der Verkehrssicherheit zu schmal. Zudem besteht aktuell keine Beleuchtung auf dem Abschnitt. Das Sicher-

heitsdefizit wird durch das kantonale Tiefbauamt ab dem 11. November 2020 baulich behoben. Im Anschluss wird auch die Strassenbeleuchtung ergänzt um die Verkehrssicherheit weiter zu erhöhen.

Die baulichen Massnahmen sehen eine Verschmälerung des Abschnitts zu Gunsten des Trottoirs vor. So können sich die Fussgänger auch mit Kinderwagen geschützt bewegen. Durch die Verschmälerung wird zudem eine Reduktion der Durchfahrtsgeschwindigkeit bewirkt, was im Allgemeinen der Verkehrssicherheit dient. Während den Bauarbeiten wird eine Lichtsignalanlage installiert, daher kann es zu Verkehrsbeschränkungen kommen.

Bürgersprechstunde

An der Bürgersprechstunde vom Mittwoch, 9. Dezember 2020, ab 16.00 Uhr haben Sie wieder die Möglichkeit sich persönlich mit dem Gemeinderat auszutauschen.

Falls Sie ein Anliegen haben, das Sie gerne mit dem Gemeinderat besprechen möchten, können Sie sich telefonisch (071 455 11 92) oder per E-Mail (sandro.parissenti@bergsg.ch) für den Austausch anmelden. Selbstverständlich steht Ihnen der Gemeinderat auch ausserhalb der Sprechstunde für Fragen oder Anliegen zur Verfügung.

Findling

Der kleinste der insgesamt drei Findlinge, welche durch die Aushubarbeiten für die Überbauung Dorfwiese gefunden wurden, konnte anfangs November auf dem Schulareal Brühl gesetzt werden. Die Findlinge wurden durch Geologen untersucht und aufgrund ihrer Zusammensetzung als sehr selten eingestuft.

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bauline GmbH für das Geschenk und freut sich, ein Zeuge der Urgeschichte unserer Region mit der Bevölkerung teilen zu können.



Evangelische Kirche Roggwil



Donnerstag, 12.11.2020 Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

18.00 Uhr Aktion Weihnachtspäckli
bis 19.00 Abgabemöglichkeit in der
Uhr Kirche

Samstag, 14.11.2020

10.00 Uhr e-fun Teenietreff in Verbindung mit Jugendgottesdienst JOY im Kirchgemeindehaus

Samstag, 14.11.2020

16.00 Uhr Aktion Weihnachtspäckli
bis 17.00 Abgabemöglichkeit in der
Uhr Kirche

Sonntag, 15.11.2020

09.00 Uhr Aktion Weihnachtspäckli vor dem Gottesdienst, Abgabemöglichkeit in der Kirche

Sonntag, 15.11.2020

09.40 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pfr. M. Maywald, Kollekte: Aktion Weihnachtspäckli

Donnerstag, 19.11.2020

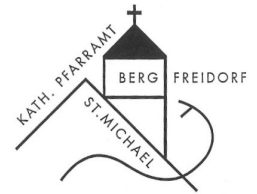
18.00 Uhr Aktion Weihnachtspäckli
bis 19.00 Abgabemöglichkeit in der
Uhr Kirche

Sonntag, 22.11.2020

09.40 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Gedenkfeier für die Verstorbenen
Pfr. M. Maywald, Musik: Eui-Jeong Kim Maywald und Daniela Schümperli (Klarinette), Kollekte: Palliative Care

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: www.evang-roggwil.ch

Katholische Pfarrei Berg-Freidorf



Freitag, 13.11.2020

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 15.11.2020

10.00 Uhr Kommunionfeier

Freitag, 20.11.2020

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 22.11.2020

10.00 Uhr Eucharistiefeier



Energieförderung

«Schon mit der Dämmung eines einzelnen Bauteils reduzieren Sie den Wärmeverlust im Haus.»

Energieförderung im Kanton St.Gallen
www.energieagentur-sg.ch

energieagentur
st.gallen



MG Berg "News"



Letzter Gruss...

Am Mittwoch 4. November nahm eine "Corona-konforme" Delegation der MG Berg vom Ehrenmitglied, Walter Helfenberger, Abschied.



Die Musik hatte stets einen grossen Stellenwert in seinem Leben. Mehr als 35 Jahre war er als Bassist aktiv in der MG Berg. Zudem war er mehrere Jahre Kassier des Vereins und hat jeweils an den Festen der MG Berg, sei es am 50-jährigen Jubiläum mit Walter Roderer oder am 75-jährigen Jubiläum mit Beny Rehmann, als Feststromer geamtet.



Kirchenkonzert abgesagt...

Leider müssen wir aufgrund der Corona Situation das **Kirchenkonzert vom 6. Dezember absagen.**

Musikgesellschaft Berg

Kirchenkonzert

Abgesagt!!!

Kath. Kirche Berg SG
 17:00 Uhr
 Eintritt frei
 Kollekte
www.mgbergsg.ch

Aktualitäten finden Sie laufend unter www.mgbergsg.ch

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Martin Meier und Walter Bucher

Auf den Spuren von Gallus Ein tolles Wandererlebnis

Start vor der Galluskapelle

Beim zweiten Anlauf für eine Berger Wanderung spielte das Wetterglück mit. Zwar startete die 8-köpfige Wandergruppe in Arbon noch bei dichtem Nebel, doch es wurde im Verlauf des Tages immer sonniger.



Also dann, auf geht's!

Martin Meier führte auf dem Weg am Ufer des Bodensees entlang nach Steinach. Weiter ging's durchs Dorf Steinach, dann auf Naturwegen, Wiesen und durch bunte Herbstwälder gemütlich entlang dem romantischen Flösschen Steinach.



Nach dem eindrücklichen Wegstück durch das Galgentobel drückte erstmals die wärmende Sonne durch. Nach mehr als 4 Stunden setzten die acht Wanderlustigen wieder ihre Masken auf, bestiegen das Postauto in St. Gallen und kamen zufrieden im nebelverhüllten Berg an.

Gallusweg-Referat

Der Referent, Beni Bruggmann, hat sich zum Glück wieder gut erholt. Sein Referat findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Mutig weiterwandern

Trotz Corona planen wir bereits die dritte Berger Wanderung. Diese findet am 27. Februar 2021 statt, sofern es die Corona-Verhältnisse zulassen.

Unser nächstes Wanderziel:
Engelburg und Gossau.

Detaillierte Informationen zur dritten Berger Dorfwanderung folgen rechtzeitig.

Bitte häufig Hände waschen – genug Abstand halten – Masken tragen!

Unterlagen und Auskünfte zum Verein: bruno.anderau@hispeed.ch oder 071 455 16 68

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

Kunstwerke von Fredi Thalmann im Schlossgarten von Dölf Rösli



Eine tolle Idee für ein mutiges Berger Projekt

«Könnten wir nicht einige Deiner Kunstwerke in meinem Schlossgarten platzieren?» fragte Dölf Rösli. «Das ist eine tolle Idee; das machen wir doch!» antwortete Fredi Thalmann ganz spontan. Und schon war die Idee, welche Walter Bucher im Namen des Vereins **BERGLAUF** mit den beiden Herren informell vorbesprochen hatte, aufgegleist.

Wer unterstützt uns bei dieser Idee?

Die vorgesehenen z.T. schweren Kunstwerke werden gemäss Plänen von Fredi Thalmann im ganzen Schlossgarten verteilt aufgestellt. Sobald die Platzierung feststeht, müssen Betonplatten als Fundament in den Rasen eingelegt werden. Für diese Arbeit suchen wir einige Männer und Frauen, die gut mit einem Spaten und einer Schaufel umgehen können. Das Teamwork findet statt am Samstagvormittag, 27. 2. 2021 (evtl. 13.3.). Als kleines Dankeschön winkt eine feine Grill-Bratwurst mit Brot und Getränk, höchstpersönlich serviert vom Schlossherrn Dölf Rösli.

Provisorische Anmeldung

Damit wir die Arbeit planen und das nötige Material beschaffen können, sind wir auf eine provisorische Anmeldung angewiesen. Wer Lust hätte, dabei zu sein, meldet sich bitte bis spätestens 10. Dezember bei Walter Bucher 071 455 11 23 oder bupro@bluewin.ch. Danke jetzt schon!

Weitere Auskünfte für diese Fronarbeit erteilt Walter Bucher gerne.

Mitglied werden heisst, unsere Ideen und Aktionen unterstützen! **Chum mach au mit!**
Unterlagen und Auskünfte zum Verein: [Bruno.anderau@hispeed.ch](mailto: Bruno.anderau@hispeed.ch) oder 071 455 16 68

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton St. Gallen



Besuchs- und Begleitdienst für ältere Menschen

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind viele vor allem ältere Menschen oft alleine. Der Besuchs- und Begleitdienst vom SRK Kanton St.Gallen bietet die Möglichkeit regelmässig in Kontakt zu bleiben und Gespräche zu führen.

Die aktuelle Situation rund um das Coronavirus kann für ältere und alleinlebende Menschen sehr belastend sein. Viele Veranstaltungen werden abgesagt und Menschenansammlungen sollten gemieden werden. Das Bedürfnis nach Kontakt und Austausch mit anderen Menschen bleibt jedoch bestehen. Das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Kanton St.Gallen bietet mit seinem Besuchs- und Begleitdienst eine Möglichkeit weiterhin Begegnungen zu erleben. Bei dieser Dienstleistung werden Freiwillige mit Menschen vermittelt, welche sich vermehrt Kontakte wünschen. Je nach Bedürfnis unternehmen die Freiwillige bei den Seniorinnen und Senioren regelmässige Besuche, gehen zusammen Spazieren und verbringen Zeit miteinander. Dies immer unter Einhaltung der notwendigen Schutzmassnahmen. Falls die persönlichen Besuche pandemiebedingt nicht durchgeführt werden können, wird der Kontakt telefonisch angeboten. Die Freiwilligen schenken ihre Zeit

und die Besuche sind kostenlos. Einzig für die Spesen der An- und Rückreise stellt das SRK Kanton St.Gallen CHF 20.- in Rechnung. Interessenten melden sich beim SRK Kanton St.Gallen, Tel. 071 227 99 66. Weitere Informationen unter www.srk-sg.ch/bbd. Weitere Freiwillige werden ebenfalls gesucht.



Medienkontakt:

SRK Kanton St.Gallen
Regionalstelle Rorschach & Rheintal
Kathrin Gabathuler, Regionalleiterin
Signalstrasse 5/7, 9400 Rorschach
Tel. 071 845 23 32
rorschach@srk-sg.ch, www.srk-sg.ch

Bildlegende: ©SRK, Ruben Ung – Der Besuchs- und Begleitdienst bietet Kontaktmöglichkeit für ältere Menschen



SRK Regionalstelle
Rorschach & Rheintal
Signalstrasse 5/7
9400 Rorschach

Telefon 071 845 23 32
rorschach@srk-sg.ch
www.srk-sg.ch

Kantonale Geschäftsstelle
Marktplatz 24, PF 559
9004 St.Gallen
Telefon 071 227 99 66

e-mobile.ch

DRIVING EXPERIENCE

VERSCHOBEN!



Samstag, 14.11.2020

9:00 – 16:00 Uhr



Welser Profile AG

9326 Horn

Kostenlose Infoveranstaltung «Solarstrom und Elektromobilität»

Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



Ideen in Holz.ch



GEBHARD MÜLLER AG
HOLZBAU - SCHREINEREI
CNC-HOLZBEARBEITUNG
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach
Tel. 071 44 66 131 | www.ideen-in-holz.ch

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

Neubau, Umbau und Sanierung

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

Koller GmbH

www.koller-spengler.ch
sanitaer@koller-spengler.ch



Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen

Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Dach und Wand aus einer Hand.

Fassaden • Flachdach • Steildach • Visierungen



DAWAG



Seit 1984.

DAWAG AG · Freiwilen 11 · 9300 Wittenbach · Telefon 071 298 23 43 · info@dawag.ch · www.dawag.ch

DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE



WASSER.
BAD.
ENERGIE.



www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St. Gallen

TOBLER
HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Öl-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

EN-GE-RO



Es bleibt uns nur noch wenig Zeit,
etwas gegen den Klimawandel zu tun.

Packen wir's an!

www.enger.ch

Übergabe Hausarztpraxis

Liebe Patientinnen und Patienten,

nachdem wir als Familie 1995 nach Freidorf kamen, herzlichst aufgenommen wurden und während etwas mehr als 25 Jahren eine Hausarztpraxis führen durften, habe ich mich entschlossen, diese ab dem 1. Januar 2021 in andere Hände zu geben. Ich gehe also. Eine Hausarztpraxis in der heutigen Zeit zu übergeben ist nicht einfach. Zu sehr haben sich die Verhältnisse im heutigen Gesundheitswesen verändert. Es war mir aber immer ein grosses Anliegen, dass die Praxis in Freidorf bestehen bleibt. Wir haben sehr schöne Jahre in Freidorf erleben dürfen, viele Bekanntschaften gemacht und ebenso viele Freunde gewonnen. Es war für mich und meine Frau Myra eine erfüllende und spannende Aufgabe, Euch medizinisch zu betreuen. Wir danken allen für das jahrelange entgegengebrachte Vertrauen. Alles Gute!

Ihr Dr. med. Bernhard Wälti

Praxisübernahme Praxis Drei Birken

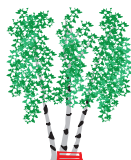
Liebe Patientinnen und Patienten,

ab Januar 2021 wird die Hausarztpraxis von Herrn Dr. med. Bernhard Wälti in die **Praxis Drei Birken** umbenannt und unter neuer Leitung weitergeführt. Erfahrene und kompetente Fachärzte für Allgemeinmedizin mit einem breiten Leistungsspektrum werden Sie betreuen. Medikamente können Sie wie zuvor von uns erhalten.

Auch eine Kinderärztin in Teilpensum sorgt sich zukünftig um Ihre Säuglinge, Kleinkinder und Jugendliche. Vorsorge, Impfungen und kindgerechte Behandlungen sind ihr ein grosses Anliegen.

Es ist uns eine Freude, Sie und Ihre ganze Familie kennenzulernen und behandeln zu dürfen.

Ihr Praxisteam der



PRAXIS
DREI BIRKEN

Praxis Drei Birken
Dorfstr. 21 · 9306 Freidorf
TEL 071 455 22 06 · FAX 071 455 21 44
praxis-drei-birken@hin.ch

**An- und Abmeldungen Musikunterricht
der Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil
für das 2. Semester 2020/2021 (Februar 2021 – Juli 2021)**

An- und Abmeldeschluss ist der

30. November 2020

Die entsprechenden Formulare können von unserer Homepage www.schulefuermusik.ch heruntergeladen werden.

Bitte beachten Sie: Wenn bis zu diesem Datum keine schriftliche Abmeldung erfolgt, so gelten die Schüler für ein weiteres Semester als angemeldet.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Musikschulleiter und die Sekretärin der Schule für Musik selbstverständlich gerne zur Verfügung.

November 2020

Do	12.	15:00h	FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff, Turnhalle Freidorf
Do	19.	09:30h - 10:30h	Mütter- und Väterberatung Veranstaltungsort: Kath. Pfarrhaus, Wiedenhubstr. 1
Fr	20.	18:30h - 22:00h	Jugendgruppe AYB, Jugendtreff
Fr	20.	Abend	FAMI Berg / Freidorf, Laternliweg Schwägälp
So	29.	10:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Sonntagsfiir für Kinder ab KIGA - 3. Klasse
So	29.	10:00h	Eidg. Abstimmung, Erneuerungswahlen Kreisgerichte

weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage www.bergsg.ch

Impressum

**Newsletter der
Gemeinde Berg SG**
5. Jahrgang, Nr. 23

Erscheint alle zwei Wochen,
jeweils donnerstags

Nächste Ausgabe:
Donnerstag, 26.11.2020

Öffnungszeiten

Mo - Do: 07.30 - 11 .30 / 13.30 - 16.00 (Schalter nur vormittags geöffnet)

Auflage:
400 Exemplare;
wird an alle Haushalte der
politischen Gemeinde Berg SG
verteilt

Redaktionsschluss:
Montag, 23.11.2020, 08:00 Uhr

Redaktion:
Gemeinde Berg SG
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG
Telefon 071 455 11 92
info@bergsg.ch
www.bergsg.ch

Titelbild:
Schloss Grosser Hahnberg
Fotograf: L. Aepli

Fr: Schalter geschlossen /
Termine n. Vereinbarung